

<<文化语境与语言翻译>>

图书基本信息

书名：<<文化语境与语言翻译>>

13位ISBN编号：9787500108344

10位ISBN编号：7500108346

出版时间：2001-1-1

出版时间：中国标准出版社

作者：包惠南

页数：350

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<文化语境与语言翻译>>

内容概要

从文化翻译学的角度分析比较英汉民族的文化心理观念和习俗，探讨语言、文化、翻译三者之间的关系，从文化语境观察语言翻译，提高译者的文化意识，有利于提高译文质量，系统提示涉及文化因素的翻译操作方法，例证丰富，实有性强。

<<文化语境与语言翻译>>

作者简介

包惠南，副教授，1970年毕业于南京大学外语系。

毕业后长期从事英语教学工作和翻译研究，曾翻译美国马拉默德的短篇小说《模特儿》，美国F.H.伯内特的中篇小说《秘密花园》以及国外汉学家关于中国文学的评论文稿，发表译学论文二十余篇，论著《语法与翻译》；1999年获江苏省

<<文化语境与语言翻译>>

书籍目录

- 第一章 文化趋同与语言翻译
 - 第二章 东西方思维方式比较与翻译
 - 第三章 专名文化与翻译（一）——人名的翻译
 - 第四章 专名文化与翻译（二）——书名、影视片名的翻译
 - 第五章 称谓语的语义比较与翻译
 - 第六章 色彩的文化内涵与翻译
 - 第七章 习语的文化内涵与翻译
 - 第八章 委婉语的文化内涵与翻译
 - 第九章 数字的文化内涵与翻译
 - 第十章 动植的文化涵义与翻译
 - 第十一章 典故的文化内涵与翻译
 - 第十二章 商贸文化与翻译
 - 第十三章 翻译的可译性限度
- 主要参考书目

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>